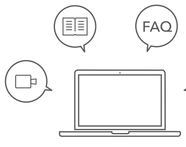
SUPPORT 1

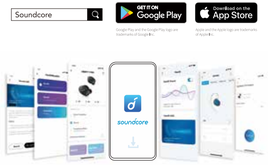


For FAQs, detailed user manuals and more information, please visit www.soundcore.com/support

CS: Časté dotazy, podrobné uživatelské příručky a další informace najdete na www.soundcore.com/support
DA: Du kan finde ofte stillede spørgsmål, detaljerede brugervejledninger og flere oplysninger på www.soundcore.com/support
DE: FAQs, detaillierte Benutzerhandbücher und weitere Informationen finden Sie unter www.soundcore.com/support
EL: Για συχνές ερωτήσεις, λεπτομερή εγχειρίδια χρήσης και περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.soundcore.com/support
ES: Para consultar las preguntas frecuentes, acceder a los manuales de instrucciones detallados y demás información, visite www.soundcore.com/support
FI: Usein kysyttyjä kysymyksiä, yksityiskohtaisia käyttöoppaita ja lisätietoja on osoitteessa www.soundcore.com/support
FR: Pour obtenir des FAQ, des manuels d'utilisation détaillés et de plus amples informations, rendez-vous sur le site www.soundcore.com/support.
HU: A GYIK, részletes felhasználói útmutatók és további információk a www.soundcore.com/support címen találhatók
IT: Per FAQ, libretti di istruzioni dettagliati e ulteriori informazioni, visita www.soundcore.com/support
NL: Ga voor veelgestelde vragen, gedetailleerde gebruikershandleidingen en meer informatie naar www.soundcore.com/support
NO: Hvis du vil ha vanlige spørsmål, detaljerte brukerhåndbøker og mer informasjon, kan du gå til www.soundcore.com/support
PL: Aby uzyskać odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania, szczegółowe instrukcje obsługi i więcej informacji, odwiedź stronę www.soundcore.com/support

PT: Para consultar as FAQ, os manuais de utilizador detalhados e outras informações, visite www.soundcore.com/support
RU: Ответы на часто задаваемые вопросы, подробные руководства пользователя и дополнительные сведения см. на веб-странице www.soundcore.com/support
SK: Časté otázky, podrobné používateľské príručky a ďalšie informácie nájdete na stránke www.soundcore.com/support.
SL: Pogosta vprašanja, podrobne uporabniške priročnike in več informacij najdete na www.soundcore.com/support
SV: För vanliga frågor, detaljerade användarmanualer och mer information, besök www.soundcore.com/support
TR: SSS'ler, ayrıntılı kullanıcı kılavuzları ve daha fazla bilgi için, lütfen www.soundcore.com/support adresini ziyaret edin

APP 2

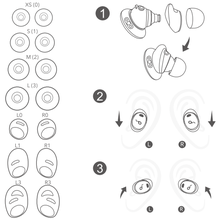


Download the Soundcore app to create your personal HearID profile, adjust the equalizer, customize controls, switch ambient sound modes, update firmware, and explore more.

CS: Stáhněte si aplikaci Soundcore, která vám umožní vytvořit si osobní profil HearID, upravovat ekvalizér, přizpůsobovat ovládací prvky, přepínat režimy okolních zvuků, aktualizovat firmware a objevovat další možnosti.
DA: Download Soundcore-appen for at oprette din personlige HearID-profil, justere equalizeren, tilpasse betjeningsknapper, skifte tilstand for omgivelseslyde, opdatere firmware og udforske mere.
DE: Laden Sie die Soundcore-App herunter, um Ihr persönliches HearID-Profil zu erstellen, den Equalizer einzustellen, die Bedienelemente anzupassen, zwischen den Umgebungsgeräusch-Modi zu wechseln, die Firmware zu aktualisieren und vieles mehr.
EL: Κατεβάστε την εφαρμογή Soundcore για να δημιουργήστε το προσωπικό σας προφίλ HearID, να ρυθμίσετε τον ισοσταθμιστή, να προσαρμόσετε τα χειριστήρια, να αλλάξετε λειτουργίες ήχου περιβάλλοντος, να ενημερώσετε το υλικολογισμικό και να εξερευνήσετε περισσότερα.
ES: Descargue la aplicación Soundcore para crear su perfil personal de HearID, ajustar el ecualizador, personalizar los controles, cambiar los modos de sonido ambiental, actualizar el firmware y descubrir otras funciones.
FI: Lataa Soundcore-sovellus, niin voit luoda henkilökohtaisen HearID-profiilisi, säätää taajuuskorjainta, mukauttaa säätimiä, vaihtaa ympäristön äänitiloja, päivittää laiteohjelmisto ja tutustua muihin ominaisuuksiin ja toimintoihin.
FR: Téléchargez l'application Soundcore pour créer votre profil HearID personnel, régler l'égaliseur, personnaliser les commandes, changer de mode de son ambiant, mettre à jour le micrologiciel et explorer bien d'autres choses.
HU: Töltse le a Soundcore alkalmazást, és hozza létre személyes HearID-profilját, állítsa be a hangszínszabályozót, szabja testre a vezérlőket, váltson a környezeti hangmódok között, frissítse a készülékszoftvert, és fedezzen fel további lehetőségeket.
IT: Scarica l'app Soundcore per creare il tuo profilo personale HearID, regolare l'equalizzatore, personalizzare i controlli, cambiare le modalità suono ambientale, aggiornare il firmware e saperne di più.

NL: Download de Soundcore-app om uw persoonlijke HearID-profiel te maken, de equalizer en bediening aan te passen, tussen modi voor omgevingsgeluid te wisselen, de firmware bij te werken en meer te ontdekken.
NO: Last ned Soundcore-appen for å opprette din personlige HearID-profil, justere equalizeren, tilpasse kontroller, bytte omgivelsesdymodus, oppdatere fastvare og utforske mer.
PL: Pobierz aplikację Soundcore, aby utworzyć swój osobisty profil HearID, dostosować korektor, sterowanie, przełączać tryby dźwięków otoczenia, aktualizować oprogramowanie układowe i odkrywać więcej.
PT: Transferir a aplicação Soundcore para criar o seu perfil pessoal do HearID, ajustar o equalizador, personalizar os controlos, mudar de modo de som ambiente, atualizar o firmware e explorar outras funções.
RU: Скачайте приложение Soundcore, чтобы создать свой личный профиль HearID, настроить эквалайзер, настроить элементы управления, переключать режимы звучания окружающей среды, обновить прошивку и ознакомиться с другими функциями.
SK: Stiahnite si aplikáciu Soundcore a vytvorte si osobný profil HearID, upravte ekvalizér, prispôsobte ovládacie prvky, prepínajte režimy okolitého zvuku, aktualizujte firmware a objavujte ďalšie výhody.
SL: Prenesite aplikacijo Soundcore, v kateri lahko ustvarite svoj osebni profil HearID, prilagodite izenačevalnik in kontrolnike, preklapljate med načini zvoka iz okolice, posodobite vdelano programsko opremo in raziščete več.
SV: Ladda ner Soundcore-appen för att skapa din personliga HearID -profil, justera equalizern, anpassa kontroller, växla omgivande ljudlägen, uppdatera firmware och utforska mer.
TR: Kişisel HearID profilinizi oluşturmak, ekolayzeri ayarlamak, kontrolleri özelleştirmek, ortam sesi modlarını değiştirmek, donanım yazılımını güncellemek ve daha fazlasını keşfetmek için Soundcore uygulamasını indirin.

WEARING 3

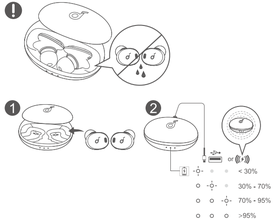


Choose the EarTips and EarWings that fit your ears best. Twist the earbuds until the EarWings are wedged against the ridge of your ears.

CS: Zvolte si nástavce EarTip a raménka EarWing, které vám nejlépe sedí v uších.
Otáčejte sluchátky, dokud se raménka EarWings nezachytí o okraj vašich uší.
DA: Vælg de EarTips og EarWings, der passer bedst til dine ører.
Drej øretelefonerne, indtil dine EarWings sidder fast mod ørerygen.
DE: Wählen Sie die Ohrstöpsel und Ohrbügel, die am besten zu Ihren Ohren passen.
Drehen Sie die Ohrstöpsel, bis die Ohrbügel am Ohrrand anliegen.
EL: Επιλέξτε τα Ear Tips (Βύσματα αυτιού) και τα Ear Wings (Περιέγγυα αυτιού) που ενδείκνυνται για τα αυτιά σας.
Περιστρέψτε τα ακουστικά έως ότου τα περέγγυα αυτιού σφηνωθούν στο άκρο των αυτιών σας.
ES: Escoja el conjunto de almohadillas y ganchos para los oídos que mejor se ajusten a usted.
Busque la mejor posición de los auriculares hasta que los ganchos queden bien sujetos al pabellón auditivo.
FI: Valitse korvisi parhaiten sopivat EarTips- ja EarWings-korvasovitteet.
Kierrä nappikuulokkeita, kunnes EarWings-korvasovitteet ovat kiillautuneet korvien reunaa vasten.
FR: Choisissez les embouts et les ailettes qui conviennent le mieux à vos oreilles.
Tournez les écouteurs jusqu'à ce que les ailettes soient calées contre le rebord de vos oreilles.
HU: Válassza ki a fülhéhez legjobban illeszkedő fülhallgatószivacsot és szárnyat.
Csavarja addig a fülhallgatókat, amíg a szárnyak a fülkagylóra nem rögzülnek.
IT: Scegli il copriauricolare e l'archetto auricolare che si adattano meglio alle tue orecchie.
Ruota gli auricolari fino a quando l'archietto auricolare si incastra nell'incavo dell'orecchio.
NL: Kies de oorkussentjes en -haakjes die het beste bij uw oren passen.
Draai de oordopjes totdat de oorhaakjes tegen de rand van uw oren zijn geklemd.

NO: Velg øretuppene og ørevingene som passer best til ørene dine.
Vri øreproppene til ørevingene er kilt mot ørene.
PL: Wybierz nasadki EarTips i EarWings najlepiej pasujące do Twoich uszu.
Przekręć wkładki douszne, aż wkładki Ear Wings zaklinują się w uszach.
PT: Escolha as borrachas ou os aros para auriculares que melhor se adaptam a si.
Rode os auriculares até os aros ficarem ajustados ao rebordo das orelhas.
RU:Выберите сочетание насадок на наушники, подходящее вам лучше всего.
Поворачивайте наушники до тех пор, пока насадки не прижмутся к краям ушей.
SK: Vyberte si vložky do uší, ktoré vám budú najviac vyhovovať.
Otáčajte sluchadlami, až kým sa vložky do uší nezasunú na správne miesto v ušiach.
SL: Izberite ušesne čepke in ušesna krilca, ki se najbolje prilegajo obliki vašega ušesa.
Slušalki obračajte, dokler se ušesna krilca ne zataknejo za vaša ušesa.
SV: Välj de öronproppar och öronvingar som passar dina öron bäst.
Vrid öronsnäckorna tills öronvingarna är fastklämda mot dina öron.
TR: Kulaklarınıza en uygun Kulaklık Uçlarını ve Kulaklık Başlıklarını seçin.
Kulaklıkları, Kulaklık Başlıkları kulaklarınızın kenarına sıkışana kadar çevirin.

CHARGING 4

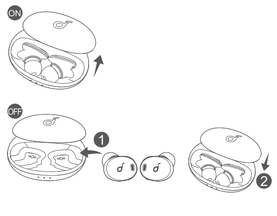


Fully dry off the earbuds and the USB-C charging port before charging.
Use an original or a certified USB-C charging cable to prevent any damage.
For wireless charging, position the charging case at the center of your wireless charger.

CS: Sluchátka a nabíjecí port USB-C před nabíjením úplně vysušte.
Používejte pouze originální nebo certifikovaný nabíjecí kabel USB-C, abyste zabránili poškození.
Při bezdrátovém nabíjení umístěte nabíjecí pouzdro do středu bezdrátové nabíječky.
DA: Tør både øretelefonerne og USB-opladningsporten grundigt af inden opladning.
Brug et originalt eller certificeret USB-C-opladerkabel for at undgå defekt.
Til trådløs opladning kan du placere opladeetuiet midt på din trådløse oplader.
DE: Trocknen Sie die Ohrhörer und den USB-C-Ladeanschluss vor dem Aufladen vollständig ab.
Verwenden Sie ein original oder ein zertifiziertes USB-C-Ladekabel und Ladegerät, um Schäden zu vermeiden.
Positionieren Sie Ihr kabelloses Aufladen die Ladeschale in der Mitte Ihres kabellosen Ladegeräts.
EL: Στεγνώστε πλήρως τα ακουστικά και τη θύρα φόρτισης USB-C, πριν από τη φόρτιση.
Χρησιμοποιήστε ένα γνήσιο ή πιστοποιημένο καλώδιο φόρτισης USB-C για να αποφύγετε οποιαδήποτε βλάβη.
Για ασύρματη φόρτιση, τοποθετήστε τη θήκη φόρτισης στο κέντρο του ασύρματου φορτιστή σας.
ES: Seque bien los auriculares y el puerto de carga USB antes de realizar la carga.
Utilice un cable de carga USB-C original o certificado para evitar daños.
Para cargarlos de forma inalámbrica, coloque el estuche de carga en el centro del cargador inalámbrico.
FI: Kuivaa nappikuulokkeet ja USB-C-latausportti täysin kuiviksi ennen lataamista.
Käytä alkuperäistä tai sertifioitua USB-C-latauskaapelia vaurioiden estämiseksi.
Langatonta latausta varten voit myös asettaa latauskotelon langattoman laturin keskiöön.
FR: Séchez entièrement les écouteurs et le port de charge USB-C avant la charge.
Utilisez un câble de charge USB-C d'origine ou certifié pour éviter tout dommage.
Pour un chargement sans fil, placez le boîtier de charge au centre de votre chargeur sans fil.
HU: A töltés megkezdése előtt gondosan szárítsa meg a fülhallgató mindkét oldalát és az USB-C töltőportot.
Az esetleges károsodások megelőzése érdekében használjon eredeti vagy tanúsítványnal rendelkező USB-C-kábelt.
Vezeték nélküli töltéshez helyezze a töltőtokot a vezeték nélküli töltő közepére.
IT: Asciuga completamente gli auricolari e la porta di ricarica USB-C prima del caricamento.
Usa un cavo di ricarica USB-C originale o certificato per evitare qualsiasi danno.
Per la ricarica wireless, posiziona la custodia di ricarica al centro del caricatore wireless.
NL: Droog de oordopjes en de USB-C-oplaadpoort vóór het opladen volledig af.
Gebruik een originele of een gecertificeerde USB-C-oplaadkabel en -oplader om eventuele schade te voorkomen.
Om draadloos op te laden, kunt u het opladdoosje ook in het midden van uw draadloze oplader plaatsen.

NO: Når du åpner ladeetuiet, vil øreproppene slås automatisk på.
Hvis du vil slå på manuelt, setter du på begge øreproppene, og deretter trykker du på og holder stryperen inne på begge øreproppene i 3 sekunder.
PL: Otwórz etui ładujące, słuchawki automatycznie się włączą.
Aby ręcznie włączyć zasilanie, umieść słuchawki douszne w etui ładującym i je zamknij.
Aby ręcznie włączyć zasilanie, wyjmij słuchawki, naciśnij i przytrzymaj panel dotykowy na obu słuchawkach przez 3 sekundy.
PT: Abra a caixa de carregamento. Os auriculares ligam-se automaticamente.
Para desligar os auriculares, coloque-os na caixa de carregamento e feche-a.
Para ligar manualmente, coloque os dois auriculares e, em seguida, prima sem soltar o touchpad nos dois auriculares durante 3 segundos.
RU: Откройте зарядный футляр, и наушники автоматически включатся.
Чтобы выключить питание вручную, наденьте оба наушника, а затем нажмите и удерживайте нажатой сенсорную панель на обоих наушниках в течение 3 секунд.
SK: Otvorte nabíjacie puzdro, sluchadlá sa automaticky zapnú.
Ak chcete sluchadlá vypnúť, vložte ich do nabíjacieho puzdra a zatvorte kryt.
Ak chcete sluchadlá zapnúť manuálne, nasaďte si obe sluchadlá a potom stlačte a na tri sekundy podržte dotykové ovládanie na oboch sluchadlách.
SL: Odprite etui za polnjenje in slušalki se bosta samodejno vklopili.
Za izklop slušalki vstavite v etui za polnjenje in ga zaprite.
Za ročni vklop si v ušesa vstavite obe slušalki, nato pritisnite in držite sledilno ploščico na obeh slušalkah 3 sekunde.
SV: Öppna laddningsfodralet, hörlurarna slås på automatiskt.
För att stänga av, placera öronsnäckorna i laddningsfodralet och stäng det.
För att slå på manuellt, bära båda öronsnäckorna, tryck sedan och håll pekplattan på båda öronsnäckorna i 3 sekunder.
TR: Şarj kutusunu açtığınızda kulaklıklar otomatik olarak açılır.
Kapatmak için kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu kapatın.
Manuel olarak açmak için her iki kulaklığı da takın, ardından her iki kulaklıktaki dokunmatik yüzeyi 3 saniye süreyle basılı tutun.

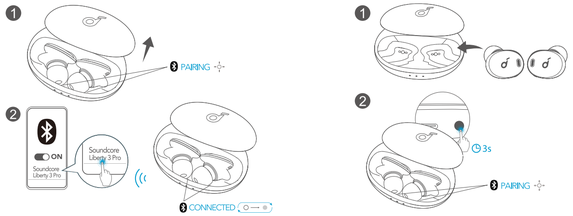
POWERING ON/OFF 5



Open the charging case, the earbuds will automatically power on. To power off, place the earbuds in the charging case and close it.
To manually power on, wear both earbuds, then press and hold the touchpad on both earbuds for 3 seconds.

CS: Otevřete nabíjecí pouzdro a sluchátka se automaticky zapnou.
Chcete-li sluchátka vypnout, vložte je do nabíjecího pouzdra a pouzdro zavřete.
Pokud je chcete zapnout ručně, nasaďte si obě sluchátka a pak stiskněte a podržte touchpad na sluchátkách 3 sekundy.
DA: Åbn opladeetuiet, så tændes øretelefonerne automatisk.
For at slukke skal du placere øretelefonerne i opladeetuiet og lukke det.
Hvis du vil tænde manuelt, skal du tage begge øretelefoner i ørerne og derefter trykke på touchpad'en på øretelefonerne i 3 sekunder.
DE: Öffnen Sie die Ladeschale. Die Ohrhörer werden anschließend automatisch eingeschaltet.
Legen Sie die Ohrhörer zum Ausschalten in die Ladeschale und schließen Sie diese.
Um das Gerät manuell einzuschalten, tragen Sie beide Ohrstöpsel und halten Sie dann das Touchpad an beiden Ohrstöpseln 3 Sekunden lang gedrückt.
EL: Ανοίξτε τη θήκη φόρτισης και τα ακουστικά θα ενεργοποιηθούν αυτόματα.
Για να απενεργοποιήσετε τα ακουστικά, τοποθετήστε τα στη θήκη φόρτισης και κλείστε την.
Για να τα ενεργοποιήσετε χειροκίνητα, φορέστε και τα δύο ακουστικά και, στη συνέχεια, πιέστε παρατεταμένα το touchpad και στα δύο ακουστικά για 3 δευτερόλεπτα.
ES: Abra el estuche de carga y los auriculares se encenderán de forma automática.
Para apagar los auriculares, colóquelos en el estuche de carga y ciérrelo.
Para encenderlos manualmente, póngase los dos auriculares y luego mantenga presionada la parte táctil que hay en ambos durante 3 segundos.
FI: Avaa latauskotelo, jolloin nappikuulokkeisiin kytketyny automaattisesti virta.
Katkaise virta asettamalla nappikuulokkeet latauskoteloon ja sulkemalla se.
Käynnistä manuaalisesti asettamalla molemmat nappikuulokkeet korviisi ja pitämällä sitten molempien nappikuulokkeiden kosketuslevyä painettuna 3 sekunnin ajan.
FR: Ouvrez le boîtier de charge : les écouteurs s'allument automatiquement.
Pour éteindre les écouteurs, placez-les dans le boîtier de charge et fermez ce dernier.
Pour mettre en marche manuellement, portez les deux écouteurs, puis appuyez sur le pavé tactile des deux écouteurs pendant 3 secondes.
HU: A töltőtok kinyitásakor a fülhallgatók automatikusan bekapcsolnak.
A kikapcsoláshoz helyezze a fülhallgatókat a töltőtokba, és zárja be a tokot.
A manuális bekapcsoláshoz viselje mindkét fülhallgató, majd nyomja meg és tartsa lenyomva mindkét fülhallgató érintőpaját 3 másodpercig.
IT: Apri la custodia di ricarica, gli auricolari si accenderanno automaticamente.
Per spegnere, metti gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudila.
Per accendere manualmente, indossa entrambi gli auricolari e tieni premuto il touchpad di entrambi gli auricolari per 3 secondi.
NL: Als u het oplaaddoosje opent, worden de oordopjes automatisch ingeschakeld.
Als u de oordopjes wilt uitschakelen, plaatst u ze in het oplaaddoosje en sluit u het doosje.
Om de oordopjes handmatig in te schakelen, doet u ze in uw oren en houdt u de touchpads op beide oordopjes drie seconden ingedrukt.

AUTOMATIC PAIRING 6



Open the charging case, the earbuds will automatically enter Bluetooth pairing mode.
Select "**Soundcore Liberty 3 Pro**" on your device's Bluetooth list to connect.

CS: Otevřením nabíjecího pouzdra sluchátka automaticky přejdou do režimu párování Bluetooth.
Vyberem „**Soundcore Liberty 3 Pro**" v seznamu Bluetooth na zařízení se připojíte.
DA: Åbn opladeetuiet, så går øretelefonerne automatisk i Bluetooth-parringstilstand.
Vælg "**Soundcore Liberty 3 Pro**" i din enheds Bluetooth-liste for at tilslutte.
DE: Öffnen Sie die Ladeschale. Die Ohrhörer wechseln automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus.
Wählen Sie "**Soundcore Liberty 3 Pro**" in der Bluetooth-Liste Ihres Geräts aus, um eine Verbindung herzustellen.
EL: Ανοίξτε τη θήκη φόρτισης και τα ακουστικά θα πεθούν αυτόματα σε λειτουργία σύζευξης μέσω Bluetooth.
Στη λίστα συσκευών Bluetooth της συσκευής σας, επιλέξτε "**Soundcore Liberty 3 Pro**" για να προχωροποιήσει η σύνδεση.
ES: Abra el estuche de carga y los auriculares se activarán automáticamente en el modo de emparejamiento por Bluetooth.
Seleccione "**Soundcore Liberty 3 Pro**" en la lista de dispositivos Bluetooth para conectarlos.
FI: Avaa latauskotelo, jolloin nappikuulokkeet siirtyvät automaattisesti Bluetooth-pariliitostilaan.
Muodosta yhteys valitsemalla laitteesi Bluetooth-luettelosta "**Soundcore Liberty 3 Pro**".
FR: Ouvrez le boîtier de charge. Les écouteurs activent automatiquement le mode de couplage Bluetooth.
Sélectionnez «**Soundcore Liberty 3 Pro** » dans la liste Bluetooth de votre appareil pour vous connecter.
HU: A töltőtok kinyitásakor a fülhallgatók automatikusan Bluetooth-párosítási módba lépnek.
A csatlakozáshoz válassza ki a „**Soundcore Liberty 3 Pro**" lehetőséget a Bluetooth-eszközök közül.
IT: Apri la custodia di ricarica, gli auricolari entreranno automaticamente in modalità di accoppiamento Bluetooth.
Seleziona "**Soundcore Liberty 3 Pro**" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth per collegarli.

NL: Als u het oplaaddoosje open, wordt automatisch de modus voor koppelen via bluetooth ingeschakeld.
Selecteer "**Soundcore Liberty 3 Pro**" in de bluetoothlijst op uw apparaat om verbinding te maken.
NO: Når du åpner ladeetuiet, går øreproppene automatisk inn i Bluetooth-paringsmodus.
Velg "**Soundcore Liberty 3 Pro**" på enhetens Bluetooth-liste for å koble til.
PL: Otwórz etui ładujące; słuchawki automatycznie przełączą się w tryb parowania Bluetooth.
Aby nawiązać połączenie, wybierz opcję „**Soundcore Liberty 3 Pro**" na liście Bluetooth na urządzeniu.
PT: Abra a caixa de carregamento. Os auriculares ativam automaticamente o modo de emparelhamento por Bluetooth.
Selecione "**Soundcore Liberty 3 Pro**" na lista Bluetooth do seu dispositivo para efetuar a ligação.
RU: Откройте зарядный футляр. Автоматически включится режим сопряжения наушников по Bluetooth.
Чтобы подключиться, выберите "**Soundcore Liberty 3 Pro** в списке устройств Bluetooth на своем устройстве.
SK: Po otvorení nabíjacieho puzdra sa sluchadlá automaticky prepnú do režimu párovania Bluetooth.
Ak chcete zariadenie pripojiť, vyberte v jeho zozname Bluetooth položku **Soundcore Liberty 3 Pro**.
SL: Ko odprete etui za polnjenje, slušalki samodejno preklopita v način za seznanjanje prek povezave Bluetooth.
Na seznamu naprav Bluetooth v napravi izberite »**Soundcore Liberty 3 Pro**«, da vzpostavite povezavo.
SV: Öppna laddningsfodralet, hörlurarna går automatiskt in i Bluetooth -parningsläge.
Välj "**Soundcore Liberty 3 Pro**" på enhetens Bluetooth -lista för att ansluta.
TR: Şarj kutusunu açın, kulaklıklar otomatik olarak Bluetooth eşleştirme moduna girecektir.
Bağlanmak için cihazınızın Bluetooth listesinde "**Soundcore Liberty Pro 3**" seçeneğini belirleyin.

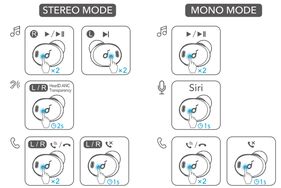
MANUAL PAIRING 7

Place the earbuds in the charging case and leave the case open, then press and hold the button on the charging case for 3 seconds until the LED indicators flash white.

CS: Vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra a nechte ho otevřené. Pak stiskněte tlačítko na nabíjecím pouzdru a podržte ho tři sekundy, dokud nezačnou LED kontrolky blikat bíle.
DA: Læg øretelefonerne i opladeetuiet, og lad etuiet være åbent. Tryk derefter på knappen på opladeetuiet i 3 sekunder, indtil de LED-indikatorer blinker hvidt.
DE: Legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale und lassen Sie diese offen, halten Sie die Taste an der Ladeschale 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeigen weiß blinken.
EL: Τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη φόρτισης και αφήστε τη θήκη ανοιχτή, στη συνέχεια, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί στη θήκη φόρτισης για 3 δευτερόλεπτα, έως ότου οι φωτεινές ενδείξεις LED αρχίσουν να αναβοσβήνουν με λευκό χρώμα.
ES: Coloque los auriculares en el estuche de carga y déjelo abierto. Luego, mantenga pulsado el botón del estuche de carga durante 3 segundos hasta que los indicadores LED del estuche de carga parpadeen en blanco.
FI: Aseta nappikuulokkeet latauskoteloon ja jätä kotelo auki. Paina sitten latauskotelon painiketta kolmen sekunnin ajan, kunnes LED-merkkivalloa vilkkuvat valkoisina.
FR: Placez les écouteurs dans le boîtier de charge et laissez-le ouvert, puis appuyez sur le bouton de ce dernier et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que les voyants clignotent en blanc.
HU: Helyezze a fülhallgatókat a töltőtokba, és hagyja nyitva a tokot, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a töltőtok gombját 3 másodpercig, amíg a LED-jelzőfények fehéren villogni nem kezd.
IT: Metti gli auricolari nella custodia di ricarica e lascia la custodia aperta, tieni premuto il pulsante sulla custodia di ricarica per 3 secondi fino a quando gli indicatori LED lampeggiano di bianco.
NL: Plaats de oordopjes in het oplaaddoosje en laat het doosje openstaan. Houd vervolgens de knop op het doosje drie seconden ingedrukt, tot de indicatielechtjes wit knipperen.
NO: Plasser øreproppene i ladeetuiet og la etuiet stå åpent, og trykk og hold deretter knappen på ladeetuiet i sekunder til de LED-indikatorene blinker hvitt.

PL: Umieść wkładki douszne w etui ładującym i pozostaw etui otwarte, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk na etui ładującym przez 3 sekundy, aż wskaźniki LED zaczną migać na biało.
PT: Coloque os auriculares na caixa de carregamento e deixe a caixa aberta. Em seguida, prima sem soltar o botão na caixa de carregamento durante 3 segundos até os indicadores LED piscarem a branco.
RU: Поместите наушники в зарядный футляр и оставьте его открытым, а затем нажмите кнопку на зарядном футляре и удерживайте ее в течение 3 секунд, пока светодиодных индикатора не начнут мигать белым светом.
SK: Vložte sluchadlá do nabíjacieho puzdra a nechajte puzdro otvorené. Potom stlačte tlačidlo na nabíjacom puzdre a podržte ho stlačené 3 sekundy, kým LED indikátory nezačnú blikať nabielo.
SL: Slušalki vstavite v etui za polnjenje in etui pustite odprt, nato pritisnite in držite gumb na etuiju 3 sekunde, dokler LED-lučke ne začnejo utripati belo.
SV: Placera öronsnäckorna i laddningsfodralet och låt väskan vara öppen, håll sedan knappen på laddningsfodralet intryckt i 3 sekunder tills de lysdioderna blinkar vitt.
TR: Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu açık bırakın, ardından LED göstergesi beyaz renkte yanıp sönene kadar şarj kutusundaki düğmeyi 3 saniye süreyle basılı tutun.

CONTROLS 8



x2: Tap twice
1s: Press and hold for 1 second
2s: Press and hold for 2 seconds

CS: x2: Klepněte dvakrát
1s: Stiskněte a podržte 1 sekundu
2s: Stiskněte a podržte 2 sekundy
DA: x2: Tryk to gange
1s: Tryk og hold i 1 sekund
2s: Tryk og hold i 2 sekunder
DE: x2: Zweimal tippen
1s: 1 Sekunde gedrückt halten
2s: 2 Sekunden lang gedrückt halten
EL: x2: Πιέστε δύο φορές
1s: Πιέστε παρατεταμένα για 1 δευτερόλεπτο
2s: Πιέστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα
ES: x2: Tocar dos veces
1s: Mantener pulsado durante 1 segundo
2s: Mantener pulsado durante 2 segundos
FI: x2: Napauta kahdesti
1s: Pidä painettuna 1 sekunnin ajan
2s: Pidä painettuna kahden sekunnin ajan
FR: x2: Appuyer deux fois
1s: Maintenir appuyé pendant 1 seconde
2s: Maintenir appuyé pendant 2 secondes
HU: x2: Koppintson ra duplán
1s: Tartsa lenyomva 1 másodpercig
2s: Tartsa lenyomva 2 másodpercig
IT: x2: Tocca due volte
1s: Tieni premuto per 1 secondo
2s: Tieni premuto per 2 secondi
NL: x2: twee keer tikken
1s: één seconde ingedrukt houden
2s: twee seconden ingedrukt houden
NO: x2: Trykk to ganger
1s: Trykk og hold i 1 sekund
2s: Trykk og hold i 2 sekunder

PL: x2: Stuknij dwa razy
1s: Naciśnij i przytrzymaj przez 1 sek.
2s: Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy
PT: x2: Toque duas vezes
1s: Prima sem soltar durante 1 segundo
2s: Prima sem soltar durante 2 segundos
RU: x2: нажмите дважды
1s: нажмите и удерживайте 1 секунду
2s: нажмите и удерживайте 2 секунды
SK: x2: Dvakrát ťuknite
1s: Stlačte a podržte 1 sekundu
2s: Stlačte a podržte 2 sekundy
SL: x2: Dvakrat tapnite
1s: Pritisnite in držite 1 sekundo
2s: Pritisnite in držite 2 sekundi
SV: x2: Tryck två gånger
1s: Håll intryckt i 1 sekund
2s: Håll intryckt i 2 sekunder
TR: x2: Çift dokunun
1s: 1 saniye süreyle basılı tutun
2s: 2 saniye süreyle basılı tutun

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.

Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

   **) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!